

Nº 464

Prot. n. 12 Reg fls. 179

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1923

Data Capital 19 Junho

1  
24

Interessado Granillo Miguel



Assumpto sede substituição de fazendas  
de Ferrera e Santos

Leary

J. Affinas



Arto de Luiz

No. Dr. Papaterra  
20/6/1923

B. Pto 13, or. 11-2252

Mandaguí - Chacara do Sr. Luiz Ricci  
19 de Junho de 1923

Exmo. Sr. Secretario de Estado dos  
Negocios da Agricultura, Commercio  
& Obras Publicas, do Estado de  
São Paulo

*[Handwritten signature]*

Granello Miguel<sup>3</sup>, imigrante, chegado ao  
porto de Santos, no dia 3 de Maio de 1923, pelo  
vapor Indiana, juntamente com sua mulher Ma-  
ria Crema-Granello<sup>2</sup>, e Granello Victorio<sup>24</sup>, pri-  
mo do primeiro suplicante, procedentes do porto  
de Genova, achando-se localizados na Cha-  
cara do Sr. Luiz Ricci, em Mandaguí, conforme  
prova com os documentos juntos, e tendo paga  
sua passagem daquelle porto ao de Santos,  
vem, respectivamente, pelo presente, requerer  
digne-se V. Excia, de accordo com a lei, auto-  
rizar a restituição aos suplicantes, da importan-  
cia de Lit. 4.800 (quatro mil e oitocentas bra-  
sileiras) a razão de Lit. 1.600 (mil e seiscentas  
brasileiras) cadaum, despendida com o seu  
transporte, conforme os recibos juntos ao presente.

3.130  
7.729



12 B 96 179

Sao Paulo 19 de Junho de 1923



Granello  
Granello  
Crema Maria Granello



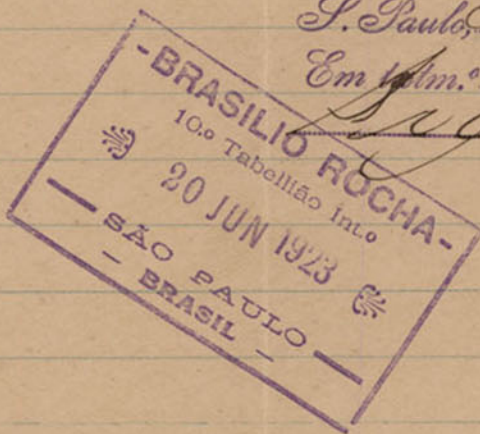


S. Paulo 19 de Junho de 1923  
Em abaixo assignado, D. Luiz Ricci, attesto  
que Granello Miguel, juntamente com sua  
mulher Crema Maria e com seu primo Vêcto-  
rio Granello está morando na minha casa  
da de Mandaguari, na qual todos estão trabalhando  
juntamente com Sidoro Angelico Maretto, seu  
tio, que os mandou chamar de Italia.  
Os tres estão adibidos a trabalhos agricolas.

S. Paulo 19 de Junho de 1923



Reconheço a firma de  
Luiz Ricci  
S. Paulo, 19 de Junho de 1923  
Em 10m.º da perdido.  
Sidoro Angelico Maretto  
10.º Tabellião int.º





S. Paulo 19 de Junho de 1923  
Exc. Sr. Juiz de Paz  
do Districto de Sant'Anna

Atto que os supplicantes  
residem na chicara do  
Sr Luiz Ricci juntamente  
com o seu tio Angelico Maretti.

Sant'Anna, 19/6/1923

Raul Jordá de Uyalha, 1º juiz em Par.  
Os abaixo assignados Miguel e Victorio Gra-  
nello italianos, maiores, casados, actualmente  
residentes em Mandaguí, juntamente com Maria  
Crenna mulher legitima do primeiro, tendo  
chegado de Italia no proximo passado mez de  
maio, para juntar-se ao sr Todoros Ange-  
lico Maretti, tio dos supplicantes, declaram a  
V.S.J. que estão trabalhando na chacara do  
Sr Luiz Ricci, em Mandaguí, juntamente com  
o seu supra citado parente e pedem a V.S.J.  
digne-se certificar, para habilitar os a ob-  
ter a restituição da passagem, que effectiva-  
mente residem na chicara do Sr Luiz Ricci em  
Mandaguí, juntamente com o seu tio Todoros  
Angelico Maretti, que os mandou chamar  
de Italia.

S.J. Pedem deferimento.

São Paulo 19 de Junho de 1923

Grande  
Grande  
Maria  
Victorio  
Granetto  
Re.





Quinhentos e sessenta e cinco  
Paul Rodas de Magalhães  
S. Paulo, 27 de Junho de 1923  
Em testm.º *[Signature]* da yrdade.  
Agulhon de  
10.º Tabelião int.º





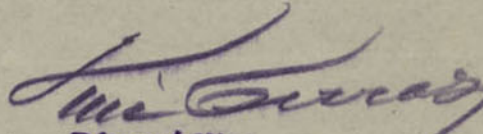
N. 156  
.....

Granello Miguel, italiano, de 31  
annos, e sua mulher, Maria Orama Granello, de 21, procedentes do por-  
to de Genova, vieram pelo vapor " Indiana," entraram na Hospedaria des-  
te Departamento, em 23 de Maio ultimo e seguiram para a fazenda do Sr.  
Dr. Luiz Ricci, na estação de Mandaqui, contractados pela procura n.  
3.130.

Granello Victorio, de 24 annos, que o  
requerente allega ser seu primo, tambem passou pela Hospedaria na mes-  
ma data, nada constando, porém, nos respectivos assentamentos, a res-  
peito daquelle parentesco.

A localização da familia acima referi-  
da está em ordem. Conforme se verifica pelo documento junto o reque-  
rente devia ter despendido a importancia de LIRAS 4.500.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 25 de Junho de 1923.

  
Director.



Não tendo o requerente tres  
sessões de 12 e 50 annos de idade,  
com forame espi. Regulamento  
em vigor, fous. por a presente  
Petição Federal ser in defendido,  
entretanto, juiz superior ordena-  
se que melhor fauces.

Direct Texas, 26-6-23,

Henry  
J. officia

In def. do.  
L. Costa  
Sint. Tor. int.  
10.7.27

Carta ao Sr. Luiz Riccio  
10/7/23

Henry  
J. officia

*Avv. Luigi Ricci*

SEGRETARIO

*della Camera Italiana di Commercio*

*Corr.: Casella 1236*

*Telef.: Centr. 808 Sant'Anna 88*

*15 de Novembre, 22 - 2. p.*

*S. Paolo*



Recebi da Directoria de  
Terras, Colonisacão e Immigraçãõ  
3 passaportes e 3 bilhetes de passaportes  
documentos estes que estavam no  
presente auto, pertencentes ao colô-  
no Miguel Paulo e familia  
Quil. Terras, 10/7/23

*[Signature]*



*Carta*

10 Julho

23

Sr. Dr. Luiz Ricci

Mandaqui

Levo ao vósso conhecimento que o requerimento de Granello Miguel, datado de 19 de Junho ultimo, pedindo restituição de passagens, foi indeferido de accôrdo com o Regulamento em vigor.

Com estima, sou

Attº Obrº

Director Interino